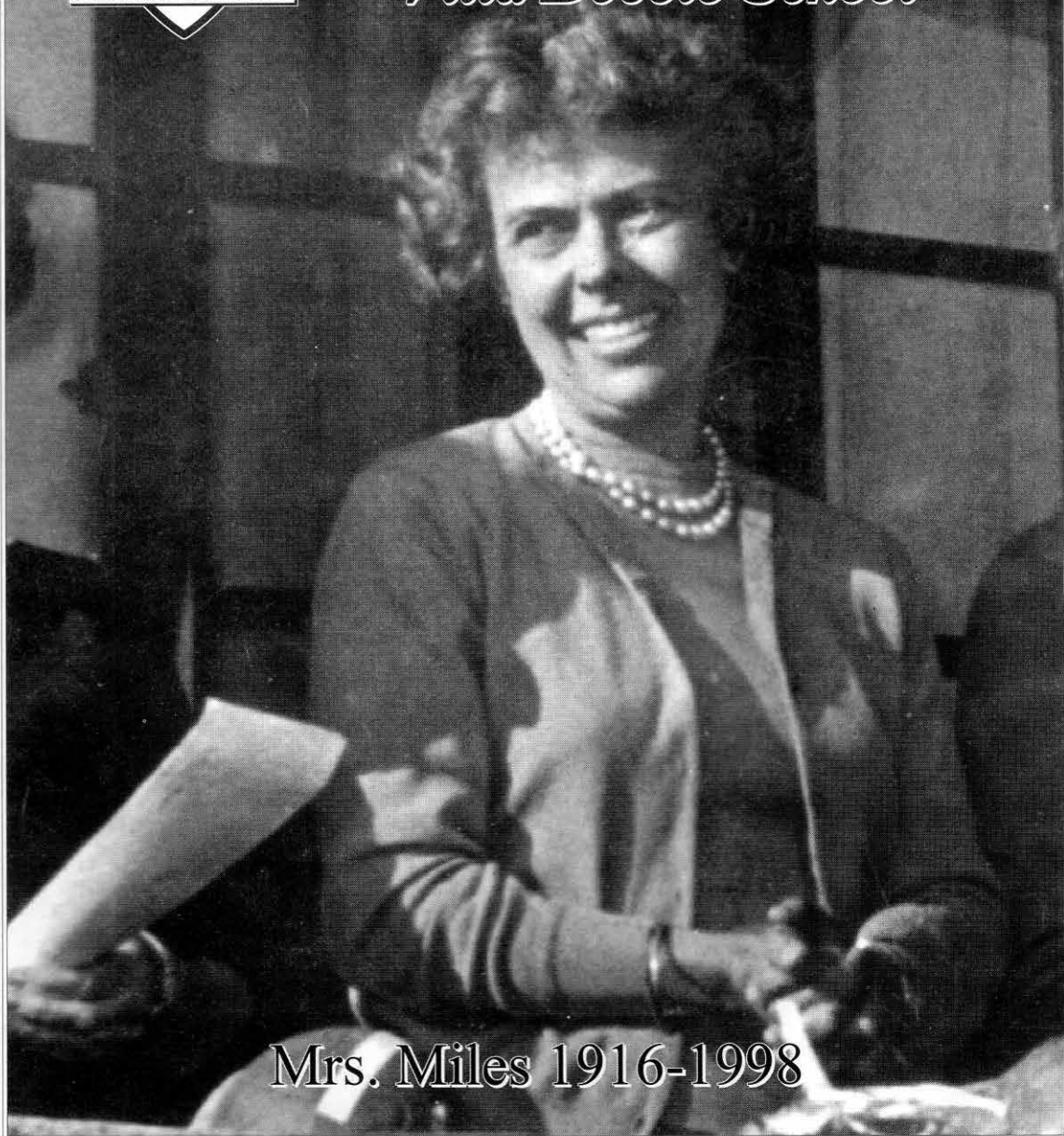




Boletín
Centro de Ex-Alumnos
Villa Devoto School



Mrs. Miles 1916-1998

**Si Ud. Piensa, vender, Comprar
o Alquilar, pensó en:**



Roberto Pelaratti

OPERACIONES INMOBILIARIAS

*"No hay tiempos mejores, ni tiempos peores,
seamos nosotros mejores y los tiempos serán mejores"*

SER MEJORES EN NEGOCIOS INMOBILIARIOS SIGNIFICA



Actuar con la MEJOR DISPOSICION NEGOCIADORA y poseer acabada EXPERIENCIA Y VISION COMERCIAL.



Ofrecer el MEJOR SERVICIO DE ASESORAMIENTO INTEGRAL.



Actuar con la MEJOR CARTERA DE CLIENTES



Brindar una MEJOR información sobre la plaza gracias a nuestro SISTEMA COMPUTARIZADO, que permite ofrecer su propiedad a más de 1000 agentes inmobiliarios y disponer de más de 100.000 propiedades para satisfacer su pedido de compra.



TASAR MEJOR, ni alto ni bajo, asegurándole el valor justo y actualizado.

**Esperamos que Ud. confirme lo que
expresamos y que se convierta
en nuestro mejor vocero.**

**Solicitando tasación al
503-4233 ó 501-9627**



Roberto Pelaratti

OPERACIONES INMOBILIARIAS

Campana 3202/08 Tel. 503-4233 ó 501-9627

COMISION
DIRECTIVA 1998
ASOCIACION CIVIL
CENTRO DE
EX-ALUMNOS V.D.S.

Presidente
GERARDO LORENZO

Vicepresidente
EGARDO TOSI

Tesorera
ANDREA M. CALVI

Pro-tesorera
MARTA SPIRITO

Secretaria
SILVINA DELLAZOPPA

Vocales Titulares
MARCELA PUNGITORE
OVIDIO SODOR

Vocales Suplentes
FRANCISCO NUÑEZ
ANDREA PELARATTI

Organo Fiscalización
ATILIO BERSANO
ALEJANDRA WISDOM

Comisión de Honor
RICARDO CLARE
KENNETH MACDONALD
EDUARDO LORENZO

Nuestras Actividades

El Centro de Ex-alumnos funciona dentro del colegio y tiene como actividad principal juntar a los ex-alumnos en su reunión anual, dando la posibilidad de reencontrarse con sus compañeros. Trabajamos todo el año buscando datos y direcciones de aquellos ex-alumnos que no podemos ubicar. Tenemos la suerte de que siempre hay alguien que, con buena voluntad, colabora alcanzándonos algunos teléfonos o direcciones. Este año, agradecemos a María Geller, Sumi Kato, Andrea Balduzzi, que entre otros, han colaborado y nos han acercado mucha información.

- CURSOS DE INGLÉS Adolescentes y adultos (orientados a la conversación) F.C.E. PET - CAE Trinity College. Las clases comienzan en Marzo y finalizan en Noviembre. Los horarios son de lunes a viernes a partir de las 13hs. Coordinadora: Andrea Pelaratti

- Escuela de fútbol para varones de 6 a 10 años Martes y Jueves 16:30 a 18:00. Coordinado por Pablo Racciatti

- Continuamos con la venta de uniformes completos y reglamentarios y la indumentaria para los equipos Open Team del Colegio: Rugby, Fútbol, Hockey y Volley.

- 21 de Agosto: Festejamos con el colegio los 90 años con un lindo acto y un cocktail a la noche en la nueva casa del colegio.

- 2 de Octubre: Sport's Day. En nuestro Kiosko vendemos café, manzanas, gorritos y las remeras de ex-alumnos. Recibimos a los ex-alumnos para inscribirse en los partidos de fútbol y hockey. Entregamos premios a los ex-alumnos que ganan sus partidos. Coordinamos la marcha junto con los alumnos en la etapa final del Sport's Day. Te esperamos. Llamanos durante el mes de Septiembre de cada año y te informaremos la fecha exacta.

- 7 de Noviembre: Reunión Anual de Ex-alumnos

Escribanía
Vast Salanouve

Nueva York 3480 - Tel.: 501-2105 / 501-1966

Ex-Alumno

es todo aquel que
haya cursado por lo menos
un año en el colegio. Acercanos tus
datos para actualizar los registros.

Fax: 503-5166 e-mail: cexvds.esc.edu.ar

Tel.: 504-3682

Si querés participar del centro solo tenés que llamarnos al **504-3682** y te
comunicaremos cuando tenemos nuestra reunión mensual, que aparte de
ser muy divertida, vas a pasarla muy bien.

Para participar del SPORT'S DAY

Rugby - Hockey - Football

Llamanos durante el mes de Septiembre de cada año y te comunicaremos
la fecha exacta.



Adhesión Delfina B.

Tejidos Caty
Niños y Bebés

Segurola 3458 esq. Fernández de Enciso (1419) - Capital Federal - Tel.: 501-4673

Villa Devoto School - 90º Aniversario

(Relato de una ex-alumna y madre de actuales alumnos)



Cuando surgió la idea de hacer este pequeño homenaje al colegio por su 90º aniversario, pensé como debía enfocar el tema. Me dije: Al escribir sobre mi época de alumna, debería escribir de la “GRAN FAMILIA” que era el colegio en ese momento; y al escribir como mamá de actuales alumnos debería escribir del “Colegio-Institución-Empresa” que es actualmente. Indudablemente, el Villa Devoto School tuvo sus cambios a través de los años, según las exigencias de la sociedad. De aquella época (me refiero a las décadas del 60 y 70); recuerdo cuando se caían, y del ceibo con cuyas flores hacíamos “pajaritos” en los recreos. Hablando de plantas, cómo no recordar a Don Gally que cuidaba del cantero del fondo del patio y se ocupaba de todo tema relacionado con la carpintería que hubiera que reparar.

Los alumnos nos conocíamos todos, desde 1º a 7º grado, como si fuéramos hermanos conviviendo bajo un mismo techo. Los padres también se conocían en su gran mayoría. En cuanto a los docentes, quien podrá olvidarse de la Srta. Zulema, quien visitaba las aulas periódicamente, siempre con libros en sus manos y sosteniendo su par de anteojos con su meñique izquierdo. Se sentaba en el último asiento a “observar” la clase, y a partir de entonces quedábamos todos paralizados pensando que en cualquier momento se venía “la” pregunta... Después en el recreo, siempre cariñosa, nos hacía distender de aquel momento vivido.

Como no recordar a “Mrs Aldazábal” (actualmente sigue siendo directora de primaria inglés); quien con sus actitudes nos dejaba un mensaje y una enseñanza para toda la vida. Recuerdo una vez, que dos alumnos se peleaban y en el forcejeo de la pelea, el botón de la camisa de uno de ellos se desprendió enérgicamente y cayó al piso. Esta fue la causa de la pelea entre ellos. En ese momento, quien había observado la escena, Mrs. Aldazábal fue a buscar hilo y aguja y les indicó a los dos que cosieran el botón ¡creo que estuvieron una hora para terminar de coserlo!

A partir de entonces, creo que entendieron que el juego de manos nos lleva por mal camino y aprendieron a valorar el tener una camisa limpia y prolija todos los días.

De aquella época podríamos escribir un libro, recordando maestros y profesores. Entre estos últimos, como no mencionar a la Srta. Sordelli o a la Sra. Salvo, en cuya clases contábamos los minutos que faltaba para que tocara el timbre del recreo y de esta manera “salvarnos” de la pregunta fatal que nos condujera a una mala calificación.

De todas maneras, debo mencionar que la Sra. Salvo nos enseñó a leer el diario; haciéndonos llevar noticias y comentándolas entre todos. El Sr. Ureña, luchador incansable de formar jóvenes educados y respetuosos de sus pares, más allá de lo pedagógico.

En fin, así podría enumerar a muchos profesores que con su cariño y convicción por la tarea que realizaban, nos enseñaron a crecer. Respecto a mis compañeros, con quienes he compartido una adolescencia feliz, me han dejado un hermoso recuerdo, que nunca olvidaré. Para terminar de hablar de aquella “gran familia”, cómo no mencionar a quien era entonces la responsable de la conducción de la misma. Sí, nuestra queridísima “Mrs. Miles” Ya su figura nos impartía respeto, solo con su mirada ya nos transmitía la calidez y la contención que todos necesitábamos a esa edad. Siempre me sorprendió, como se acordaba de todos los nombres y apellidos de los alumnos que pertenecíamos al Villa Devoto School. Realmente una memoria envidiable. Lamentablemente, nos dejó en agosto último, por lo que no tendremos el honor de tenerla entre nosotros en la cena de ex-alumnos evocando al 90° aniversario del colegio. De todas maneras, sin duda, siempre la recordaremos con mucho cariño.

Así, transcurrieron los años y el VDS sufrió cambios adecuados a lo que la sociedad exige. Tanto en aquella época como ahora, siempre nos esperaba con una sonrisa a la entrada del colegio Felipe. A la salida se preocupaba de que ningún alumno se quedara solo en la vereda esperando que lo vinieran a buscar. Actualmente, incansable, sigue haciendo lo mismo.

Hoy, en 1998, nos encontramos con el “Colegio-Institución-Empresa” que mencionaba al comienzo. Estamos muy bien posicionados a nivel deportivo, respecto de otros colegios bilingües; participando de todos los torneos inter-colegiales que así lo permiten. Los chicos también participan de olimpiadas de Matemática y Lectura. Tienen computación, con acceso a Internet. En fin, creo que tienen las actividades y el nivel pedagógico que la época nos exige. Como mamá de actuales alumnos estoy orgullosa de que mis hijos transiten por las mismas aulas por donde yo me he formado en mi niñez.

Por último, al Villa Devoto School (mi querido colegio) aparte de desearte un feliz 90° aniversario y por todo lo que me diste como alumna y me das hoy como mamá de alumnos tuyos, quiero decirte ¡¡¡ GRACIAS!!!!



Andrea Mara Calvi

R. BONFADA Y ASOCIADOS CONTADORES PUBLICOS CTH. PATRICIA VARIER - SOCIA

AV. TRIUNVIRATO 4125. 7º "E"

TEL./FAX: (54-1) 523-5078/79

1431. BUENOS AIRES - ARGENTINA E-MAIL: BONFACMP@SATLINK.COM

Dr. Waldimer Jorge Volij
Traumatología y ortopedia

Fernández de Enciso 4245
Cap. Federal
501-3033

Ud conoció Juguetería Arco Iris

Conozca ahora

"Arco Iris Total"

Todo desde 1,99 y más

Bazar - Regalería - Juguetería
Video Juegos -etc.

Sin olvidarnos de los mejores marcas

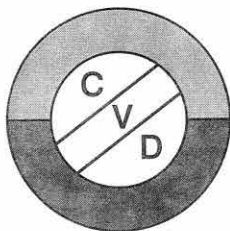
Av. Fco. Beiró 4366 - te.: 502-0742 / 501-3174

Dr. Francisco C. Núñez
ODONTOLOGO

Fernández de Enciso 4406 - 1ºB
504-6330 504-2196

ARTISTICA
SAN ISIDRO
RESTAURACIONES

25 de Mayo 599
San Isidro 747-9657



CIRCULO DE VILLA DEVOTO
Pedro Morán 4151 - Capital Federal
Te.: 501-0501

El Círculo de Villa Devoto comunica a los integrantes de esa Comunidad Educativa, que se halla abierta la inscripción para todo el grupo familiar con vistas a la temporada de verano que se avecina.

El club ofrece las siguientes actividades:

- Tenis, libre y clases individuales, grupales y torneos.
- Squash
- Natación, libre y clases individuales y grupales.
- Fútbol infantil, entrenamientos y torneos.
- Gimnasia rítmica.
- Yoga.
- Juegos de salón con pool y billar.
- Colonia de verano y de vacaciones de invierno.
- Quincho con parrilla.

También le ofrecemos un amplio y cómodo salón social climatizado, y restaurant con comida internacional

Consulte en nuestra administración de Martes a Sábados de 9 a 16 hs.
Sobre condiciones de ingreso.

DISFRUTE SUS VACACIONES CON NOSOTROS
LO ESTAMOS ESPERANDO!!!



Av. Francisco Beiró 4362
Villa Devoto
tel.: 502-1625

- Novedades -

- * **NUEVOS JUEGOS**
- * **CENA SHOW (TODOS LOS VIERNES)**
- * **TRANSPORTE**
- * **PANTALLA GIGANTE**
- * **RINCÓN DEL BEBÉ**
- * **NUEVAS MOTOS A BATERÍA**
- * **ESCALETRIC (PISTA DE AUTOS)**
- * **CUMPLEAÑOS CON SHOW DE MAGIA Y ANIMADORES**
- * **FIESTAS PARA ADULTOS**
- * **COMUNIÓN Y BAUTISMO**

BOUTIQUE - BIJOUTERIE - MARROQUINERIA

Asunción 4183 - Local 39

RIVADAVIA 6356 632-2853
CUENCA 3425 504-0227
ASUNCION 4183 TEL./FAX: 504-0987
BUENOS AIRES

Indumentaria deportiva
colegios -publicitaria

Goya 351/57 - Tel. 671-3084 - (1407) BUENOS AIRES

Club San Martín:

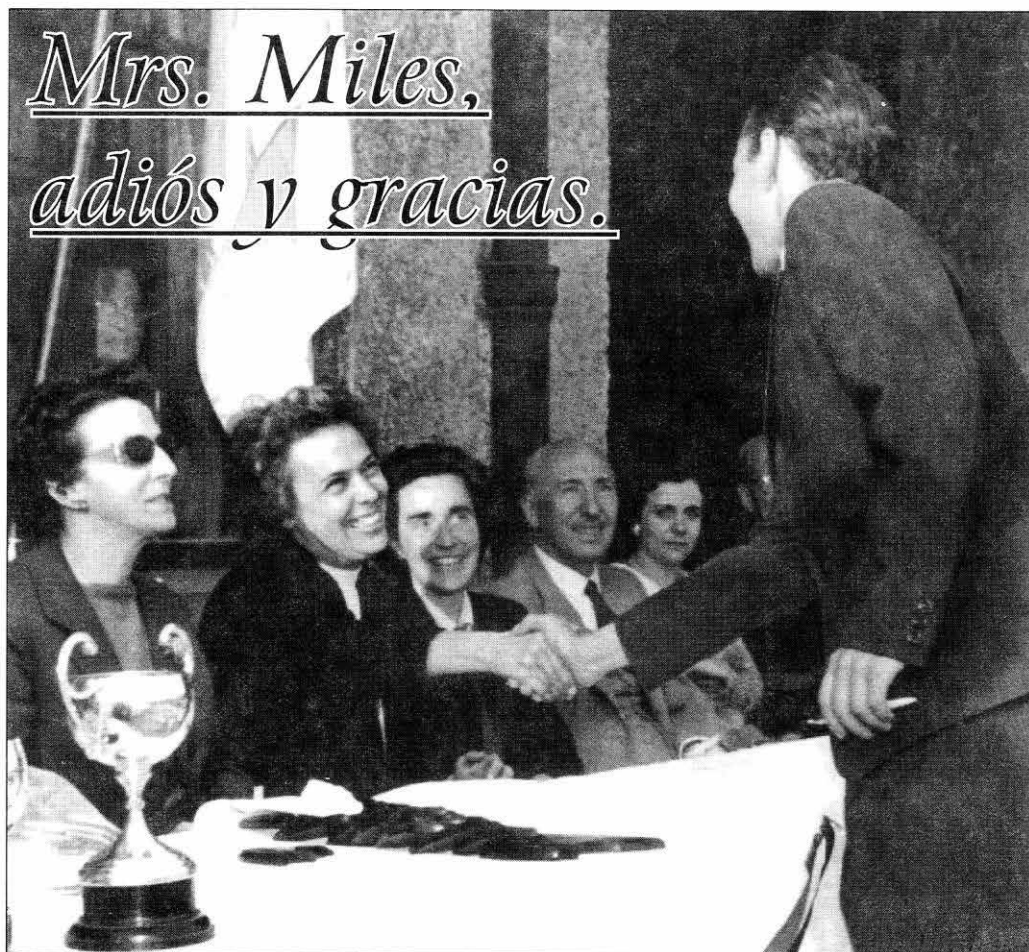
Es innegable que la historia nos une a este club, donde se desarrollo la parte deportiva del colegio a lo largo de muchísimos años..

Felicitaciones al club en su 90º aniversario y por su nueva cancha de hockey de pasto sintético.

Intercolegiales 1975



Adhesión Carli y Juli



Hemos perdido el 2 de Agosto a la Sra. Kathleen Miles.

Fue directora del Villa Devoto School por más de 20 años. Durante su gestión incorporó la sección secundaria. Contribuyó de manera fundamental a lograr el nivel de inglés que siempre caracterizó a nuestro colegio. En aquellos años tuvimos excelentes promedios en el CGE. Estuvo muy bien acompañada (supo

elegir sus compañías) El profesor Ureña, Mrs. Cooper, Mrs. Gerdes y tantos otros, Se comenzó a modificar ediliciamente la vieja casa que nos servía de colegio. Les recuerdo que mi jardín de infantes fue la capilla anglicana de la calle Lacar (actual Cantilo). Luego de esa primera etapa hubo 2 más , para llegar a tener el edificio actual que alberga a casi 1000 alumnos, nosotros no llegábamos a los 200.

Pero lo más lamentable es que perdimos una de las personas con más calidez, simpatía, honestidad, sabiduría, humildad, bondad etc., etc, etc, de las que he conocido

Como imaginarán Mrs. Miles fue, luego de mi familia, la persona que más marcó mi vida. Tuve suerte y agradezco la impronta que en mí dejara.

Parece una exageración; no es verdad. Me van a entender. Fue mi directora. Yo no solía ser un alumno tranquilo por entonces (llamados de atención, citaciones para mis padres y hasta alguna suspensión). Así y todo sabíamos que nos queríamos.

Cuando falleció mi padre tuve que trabajar y Mrs. Miles me dio trabajo en el VDS (que paradoja de "celador"). Antes de los 18 años ya jugaba en la selección argentina de hockey (deporte que aprendí en la escuela) y ella me pidió que entrenara a los equipos del colegio, trabajo que hago hace más de 30 años.

¿Quién puede, entonces, negar su marca en mí? ¿Cuánto hay de ella en el inmenso cariño que siento por el Villa Devoto School? ¿Qué rara atracción tuvo sobre mi promoción? (La que más ex-alumnos aportó al actual staff docente)

Esto no es para darles bronca, pero cuando se jubiló vi que debajo del vidrio de su escritorio había entre fotos familiares,



una sola con alumnos y era la de mi grado.

Se que los ex-alumnos que la conocieron, sentirán estas palabras como propias. ¡qué facilidad para manejar niños y jóvenes!

Muchos años después de dejar el colegio le dijo a mi madre: Gerardo era terrible pero cuando algún chico se lastimaba él aparecía con el pañuelo. Ahora soy médico del VDS

Todo esto me salió muy de adentro. Espero que se haya notado. Mrs. Miles Te quiero mucho.

Gerardo





Escuela para enseñanza
exclusiva del Idioma Inglés

*Saludamos al Villa Devoto School
en su "90° Aniversario"*

Nora D'Oswaldo de Arguimbau
María José D. De Calcaterra
Ricardo Gutiérrez 4310 - Tel.: 501-3874

XI REUNION ANUAL DE EX-ALUMNOS VDS

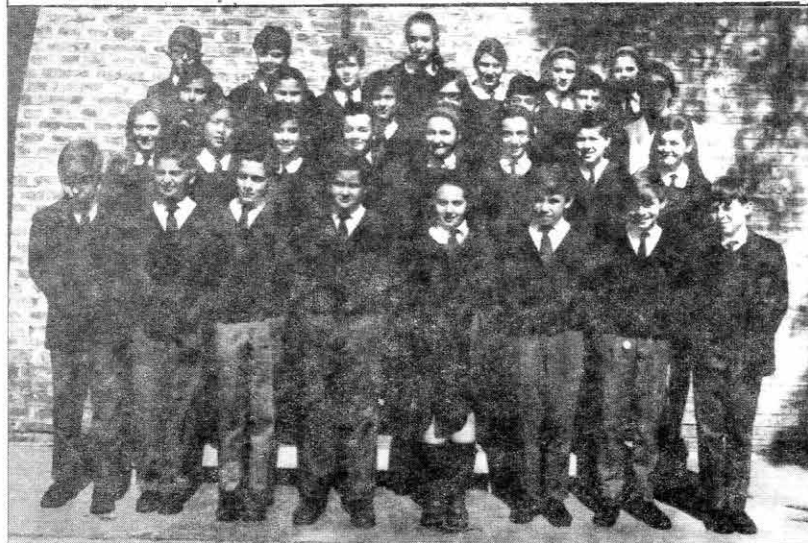
7 DE NOVIEMBRE 1998 - 21:30 hs.



RESERVAS
504-3682

INVITAMOS
A LA
PROMOCION 73
PARA FESTEJAR
SUS 25 AÑOS

1. Gancedo, Gustavo
2. Gaggi, Marcelo
3. Chillik, Claudio
4. Chero, Liliana
5. Marguati, Mirta
6. Varier, Mónica
7. Wilson, Lorna
8. Vilallonga, Eliana
9. Geller, Marta
10. Giaccaglia, Adriana
11. Gamóndez, M. Rosa
12. Filippini, Gerardo
13. Chimenti, Claudio
14. Sta. Marta Jons
15. Pezzo, Graciela
16. Kato, Sumi
17. Spataro, Ana María
18. Molina, Claudia
19. Menéndez, Estela
20. Cernello, M. Delfina
21. Sperzagni, Aldo
22. Evison, Patricia
23. Crosa, Carlos
24. Lauricella, Claudio
25. Bisceglia, Gustavo
26. Vanetta, Marcelo
27. García Arias, Liliana
28. Pereyra, Rubén
29. Simoni, Carlos José
30. Branc, Claudio



Sanatorio de la Providencia

**Guardia Permanente
Pediátrica - Traumatológica
Clínica - Cardiología**

Dr. Gustavo Gancedo

Tucumán 1869 - Capital Federal - Tel.: 813-2721



Fútbol Ex-Alumnos Anotáte

...Para el campeonato de fútbol de Ex-Alumnos
que se realizará a fines de Noviembre

504-3682 Organiza el Centro de Ex-Alumnos V.D.S.

Adhesión Flia Liptka

PAREJA FUTBOL



CANCHA CUBIERTA



FÚTBOL 5



CUMPLEAÑOS INFANTILES



RESERVAS E INFORMES

Pareja 4830 - Villa Devoto - Tel.Fax. 501-2568

Adrián Arturo Gil Quintero
ABOGADO

Juan B. Alberdi 4803
Caseros

TEL.: 750-0788
Tel.Fax.: 734-1407

90th Anniversary letter

Dear School,

It's really the first time I write a letter to a building: not that I believe that buildings don't deserve to be written to. It's just that I find it rather awkward.



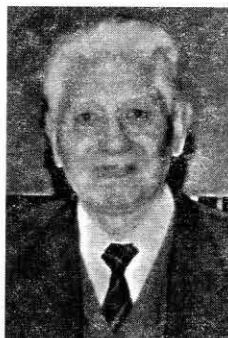
Anyway, as soon as I start thinking about VDS, ideas flow into my mind, they crash into each other, struggling for an adequate order.

VDS is in my heart ever since I remember. I started coming here when I was only four years old, and Kinder was in the same building as the rest of the

school. We used to share the playground with both primary and secondary pupils, although we also had a place of our own: it looked like a cage made of wire, where there were some swings and a sand-box where we spent our breaks.

Felipe has been at the door since I was in first form, and he used to greet us every morning and afternoon by our names, just as he does with all of us today. Many of the teachers presently working at school used to be my teachers. Then when I started working here as a teacher myself, I had some of their children as my students, and most surprising of all, they then had my own children as their students.

As you can see VDS, you mean HOME to me. You were my school, you are my place of work, and you are the school my husband and I have chosen for our three children. Although a long time has gone by, the building has changed a lot, some trees have been cut



down and others have been planted, the sense of belonging to VDS will remain the same for every single person who was lucky enough to have been in one of your classrooms, and this feeling will surely remain in everyone's heart forever.

HAPPY BIRTHDAY, VDS

Miss Andrea Pelaratti

Former pupil, teacher and mother of students.

El jacarandá 1963



Acompañamos en su dolor a la familia Aldazábal por el fallecimiento de Santiago y a la familia Giaccaglia por el fallecimiento de Adriana.

J. J. Fernández de la Cuesta

ADMINISTRACION DE PROPIEDADES
DE LA CAMARA ARG. PROP. HORIZONTAL
UNION ADMINISTRADORES DE INMUEBLES

JOSE P. VARELA 3105
9 A 14 HORAS
Y 16 A 19 HORAS

TEL. 501-8541
501-8200



Gemmy Nails

UÑAS ESCULPIDAS

Eficaz tratamiento profesional
para uñas muy cortas,
quebradizas o débiles.

PROMOCION: Incluye sin cargo
tratamiento para
Manos con parafina.

SERVICIOS ADICIONALES

- * DEPILACION
- * COSMETOLOGIA
- * CAMA SOLAR SILVER SOLARIUM
- * COLOCACION DE AROS

CUENCA 2508 Tel. 504-1074 / 502-6623 / 501-2922 VILLA DEL PARQUE



Dr. Jorge Mario Cossa

Asesoramiento Pymes
Entidades sin fines de lucro

Nueva York 4450
(1419) Capital Federal
Tel/Fax: 504-6203
Mov.: (15) 471-3468

Adhesión M. Macías

AVISO IMPORTANTE

BOLSA DE TRABAJO

Este Centro está trabajando para brindarles a todos ustedes una Bolsa de Trabajo. Para incluirte en esta Bolsa de Trabajo, envíanos tus datos completos, tus estudios y actividades que ante cualquier pedido que se presente, te avisaremos y te pondremos en contacto con el interesado.

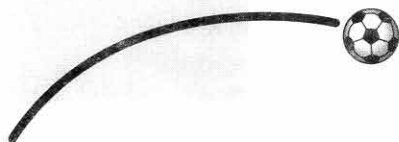


Te.: 504-3682
Pedro Morán 4441
1419 Capital Federal

Felicidades a los alumnos de nuestros cursos de inglés que aprobaron P.E.T. - F.C.E

Felicidades a Sandra Wisdom ,integrante de la Comisión, por haber traído al mundo a su hermosa Micaela.

ENTRETIEMPO



Fútbol 5
Kiosco
Bar

Av. Fco. Beiró 4559 - Buenos Aires - Tel.: 503-6002

Adolfo Enrique Pronzati
ABOGADO

Estomba 1058 Tel.:552-2225 / 553-7704
CAPITAL FEDERAL

DRA. MARIA ANGELA URBANEJA
ODONTOLOGA - ORTODONCISTA

Amadeo Jaques 6928 501-4558
641-3846

Prêt à Porter

Adriana

CALZADO
DIRECTO DE FABRICA
DAMAS - CABALLEROS
NIÑOS

GUALEGUAYCHU 3495 - VILLA DEVOTO

Liliana Aragone Liliana Jiménez
T.E. 502-3284 T.E. 504-7344

TEL. 501-0013 / 2655
CEL. (15) 473-1649

Dra. Marisa Estivill de Pronzati
ODONTOLOGA - ODONTOPEDIATRA

Pedir Turno: 503-7304 / 501-9543
Nueva York 3765 - PB. 1 - Tel.: 501-0703

Lic. Lidia A. Calvo de Castaldini
KINESIOLOGA - FISIATRA
M.P. 1147 (U.B.A.)

Se atienden Obras Sociales
Fernández de Enciso 4245 - (1419) Capital
TEL.: 501-3033

Adhesión Federico C.

XI REUNION

ANUAL DE EX-ALUMNOS VDS

7 DE NOVIEMBRE 1998 - 21:30 hs.

Con motivo del 90° aniversario del colegio invitamos a todos los ex-alumnos y profesores a compartir un lunch el 7 de noviembre de 1998 21:30 hs. En el colegio Pedro Morán 4441

PROMOCION 25 AÑOS

Además como es habitual convocamos a la promoción 1973 para festejar sus 25 años de egresados.



ENTRADA LIBRE (acompañantes \$ 10.-)

Rogamos confirmar tu asistencia al

Te.: 504-3682

Fax.: 503-5166

E-mail: cexvds.esc.edu.ar